

Hiroshima NOW

6

2023

Tiếng Việt No. 14

Bảo vệ mạng sống khỏi thiên tai

災害から命を守るために ひろしま市民と市政 5月15日号 (P4)



Từ tháng 6 đến tháng 9 là mùa có lượng mưa lớn nhất trong năm do ảnh hưởng của mưa bão. Hãy chuẩn bị cẩn thận để có thể sơ tán ngay lập tức trong trường hợp khẩn cấp.

Liên hệ : **Ban phòng chống thiên tai** Tel. 082-504-2664

1. Hãy biết trước nơi nguy hiểm

● Xác nhận bản đồ nguy hiểm

Nếu ngôi nhà của bạn có trong khu vực được tô màu đánh dấu, nghĩa là có nguy cơ gặp nguy hiểm. Theo nguyên tắc, cần phải sơ tán đến một nơi khác ngoài nhà của bạn.

Bản đồ nguy hiểm có thể được tải xuống từ trang web của Thành phố Hiroshima. Nó cũng được phân phối tại Phòng Xúc tiến Phát triển Khu vực Văn phòng Quận.

Bản đồ nguy hiểm ngoài tiếng Nhật, còn có tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Philipin và tiếng Việt. Để biết chi tiết, hãy xem Trang web thông tin phòng chống thiên tai thành phố Hiroshima.

Trang thông tin phòng chống thiên tai thành phố Hiroshima

➔ <https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/saigaiinfo/330114.html#vn>



Về bản đồ nguy hiểm, vui lòng hỏi Phòng Xúc tiến Phát triển Khu vực của Văn phòng Quận.

Phòng xúc tiến phát triển khu vực các quận

Quận	Điện thoại	Quận	Điện thoại
Naka	082-504-2820	Asaminami	082-831-4926
Higashi	082-568-7704	Asakita	082-819-3905
Minami	082-250-8935	Aki	082-821-4905
Nishi	082-532-1023	Saeki	082-943-9704

2. Hãy quyết định trước nơi sơ tán

Sơ tán nếu nhà của bạn đang gặp nguy hiểm

Quyết định trước địa điểm sơ tán để có thể sơ tán ngay lập tức trong trường hợp khẩn cấp.

Hãy xem xét các địa điểm sơ tán sau đây như là nơi an toàn.

- Nhà của người thân/người quen
- Khách sạn và nhà trọ
- Nơi trú ẩn sơ tán do thành phố chỉ định, chẳng hạn như trường học

※Nếu bạn đã ở một nơi an toàn, bạn không cần phải sơ tán.

Sử dụng ứng dụng hướng dẫn sơ tán "Đến trung tâm sơ tán!"

Nơi trú ẩn có thể được xác nhận trên bản đồ nguy hiểm và công thông tin phòng chống thiên tai của thành phố, nhưng ứng dụng hướng dẫn sơ tán "Đến trung tâm sơ tán!" thuận tiện cho việc kiểm tra nhanh những nơi trú ẩn đang mở cửa.

Ứng dụng hướng dẫn sơ tán "Đến trung tâm sơ tán!"

Có chức năng hiển thị các tuyến đường đến những nơi trú ẩn đang mở gần đó, chức năng thông báo thông tin sơ tán và thông tin thời tiết, đồng thời bạn cũng có thể kiểm tra những nơi nguy hiểm. Tải xuống trước để chuẩn bị khi có mưa lớn.

「避難所へGo! - Đến trung tâm sơ tán」 →



3. Nhận thông tin mới nhất và hành động sớm

Nhận thông tin từ email thông tin phòng chống thiên tai của Thành phố Hiroshima và SNS chính thức

Thông tin được phổ biến thông qua nhiều phương tiện. Hãy lấy thông tin phòng chống thiên tai đến với bạn theo cách phù hợp với mình.


- Email thông tin phòng chống thiên tai của thành phố Hiroshima (tiếng Nhật)
<https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/saigaiinfo/17955.html>




- Tài khoản LINE chính thức của thành phố Hiroshima (tiếng Nhật)
<https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/9/201138.html>



- Ngoài ra còn nhiều hình thức khác
 - Ứng dụng hướng dẫn sơ tán "避難所へGo! - Đến trung tâm sơ tán!"
 - SNS chính thức của thành phố Hiroshima (Twitter và Facebook)
 - Cổng phòng chống thiên tai thành phố Hiroshima
 - Ti vi (phát sóng dữ liệu)
 - Truyền hình cáp
 - Đài hành chính phòng chống thiên tai (fax chuyên dụng cho người khiếm thính)
 - Email tin nóng khẩn cấp
 - Còi báo động, v.v.

 Thành phố Hiroshima sử dụng loa ngoài trời để thông báo cho mọi người về bất kỳ mối nguy hiểm nào sắp xảy ra, chẳng hạn như thông tin sơ tán, thông tin về thiên tai và thông tin bảo vệ dân sự. Tuy nhiên, tùy thuộc vào hướng gió, âm thanh có thể khó nghe. Khi bạn nghe thấy tiếng còi báo động, hãy nhận thông tin mới nhất từ email thông tin phòng chống thiên tai của Thành phố Hiroshima, "Đèn trung tâm sơ tán!", Ti vi hoặc đài phát thanh.

 **Kiểm tra thông tin mới nhất trên email thông tin phòng chống thiên tai của Thành phố Hiroshima, v.v. và thực hiện hành động theo cấp độ cảnh báo.**

Mức cảnh báo	Hành động của bạn	Thông tin sơ tán
1	Nhận thông tin phòng chống thiên tai mới nhất, nâng cao khả năng sẵn sàng đối phó với thiên tai	Thông tin cảnh báo sớm
2	Xác nhận hành trình sơ tán, nơi sơ tán, khu vực nguy hiểm	Cảnh báo mưa lớn. lũ lụt. triều cường
3	Người cao tuổi đi sơ tán khỏi nơi nguy hiểm Những người mất thời gian đi sơ tán hãy đi sơ tán	Sơ tán người cao tuổi, v.v.
4	Tất cả mọi người đi sơ tán khỏi nơi nguy hiểm Mang theo các vật dụng khẩn cấp và sơ tán ngay lập tức	Lệnh sơ tán
Hãy đi sơ tán ở cảnh báo cấp độ 4!		
5	Nguy hiểm đến tính mạng. Đảm bảo an toàn ngay lập tức Hãy hành động an toàn và bảo vệ mạng sống của bạn.	Đảm bảo an toàn khẩn cấp

